

Universität Bielefeld



Fakultät für
Erziehungswissenschaft

AG 4: Schulentwicklung und Schulforschung



Programm

für den bilateralen Workshop
mit Lehrkräften aus Deutschland und Japan

„Hate Speech als Unterrichtsthema“

**Austausch über Aspekte der Demokratie-
Erziehung in Japan und Deutschland**

in Tokyo, Japan

vom 13. bis 15. Oktober 2019

Sophia-Universität, Tokyo

Mit Unterstützung der Friedrich-Ebert-Stiftung (FES)

Zeit	Tag 1: Sonntag, 13.10.2019 Thema	Verantwortlichkeit und methodische Hinweise	Translator (konsequente Übersetzung japanisch/deutsch/ englisch)
10:00-10:40	Begrüßung, Vorstellung der TN (Lehrkräfte plus interessierte Expert*innen) Ablaufplan für den bilateralen Workshop	Plenum Die drei Veranstalter	
10:40-11:30	Die politischen Hintergründe des Aufkommens von Hate Speech in Japan	Vortrag: Yoshifumi Tawara	
11:30-11:40	Nachfragen, Diskussion	Moderation: Akira Yamanashi	
11:40-12:20	Das Phänomen Hate Speech im Kontext von Demokratie- Bildung in Deutschland	Vortrag: Barbara Koch- Priewe	
12:20-12:30	Nachfragen, Diskussion	Moderation: ?	
12:30-13:30	Lunch		
13:30-14:20	Umgang mit Minderheiten in Gesellschaft und Schule: das Phänomen Hate Speech in Japan	Vortrag: Makiko Deguchi (in English)	--
14:20-14:30	Rückfragen, Diskussion	Moderation: Akira Yamanashi
14:30-15:00	Struktur und Zielsetzungen des deutschen Schulsystems, Umgang mit Minderheiten	Vortrag: Rainer Devantié	
15:00-15:10	Rückfragen, Diskussion	Moderation: ?	
15:10-15:30	Struktur und (neuere) Ziele des japanischen Schulsystems, Umgang mit Minderheiten in Japan	Vortrag: Toshihiko Yamane	
15:30-15:40	Rückfragen, Diskussion	Moderation: Akira Yamanashi	
15:40-16:00	Pause		
16:00-16:30	Austausch, Vergleiche, Diskussionen und Einschätzungen des Umgang mit Minderheiten	Moderation: Akira Yamanashi	
16:30-18:00	Drei bi-nationale Viergruppen tauschen sich über die vorab versendeten Unterrichts-Dokumente aus	J1+J2---D1+D2 J3+J4---D3+D4 J5+J6---D5+D6
18:00-20:30	Empfang, Dinner, informelles Beisammensein		

Zeit	Tag 2: Montag (japanischer Feiertag), 14.10.2019 Thema		Translator
09:00-09:15	Begrüßung, Plan für den Tag	Die drei Veranstalter	
09:15-10:05	<u>Continuation of the 1st day 1</u>	J1+J2---D3+D4 J2+J3---D5+D6 J4+J6---D1+D2	----- ----- -----
10:10-11:00	<u>Continuation of the 1st day</u>	J1+J2---D5+D6 J3+J4---D1+D2 J5+J6---D3+D4	----- ----- -----
11:00-11:15	Pause		
11:15-12:30	15 min individual work and writing answers to four questions: (1) What similarities do I see regarding hate speech and instruction on hate speech between Japanese and German schools? (2) What differences do I see? (3) What remained unclear? (4) What suggestions did I get? After that: Discussion	Moderation: Koch-Priewe	----- ----- ----- -----
12:30-13:30	Lunch		
13:30-15:00	Erarbeitung konkreter Vorschläge zur Verbesserung des eigenen Unterrichts , zum Beispiel: - ein neues Unterrichtskonzept für das Thema Hate Speech oder - Vorschläge zur Integration spezieller Hate-Speech-Präventionsmaßnahmen	Zwei nationale Kleingruppen	
15:00-16:00	Präsentation der Ergebnisse der Arbeit der beiden nationalen Gruppen	Plenum Moderation: ?	
16:00-16:15	Pause		
16:15-17:15	<u>Feedback und Diskussion der Ergebnisse; Vorschläge für Prävention/Intervention bezüglich Hate Speech, wechselseitige Anregungen</u>	Plenum (alle 12 Lehrkräfte) Moderation: ?	
17:15-18:00	Zusammenfassung, Evaluation, Abschluss <u>Report of 2 critical friends: J & D experts)</u>	Plenum Critical friends (D: Koch-Priewe, J:Takahashi)	
18:00-19:00	Fortsetzung des Austauschs im informellen Rahmen beim Abendessen		

Tag 3: 15.10.2019: Besuch und Hospitationen für die deutschen Lehrkräfte in Schulen